

**Z M L U V A**  
**č. PHZ-OPK1-2018-002291**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu**  
**Ministerstva vnútra Slovenskej republiky**

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka, § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 526/2010 Z. z.“) (ďalej len „zmluva“)

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**

Sídlo: Pribinova ulica č. 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866  
DIČ: 2020571520  
Peňažný ústav: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK788180000007000180023  
Zastúpené: **gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.** na základe plnomocenstva č. p.: PHZ-OPK1-2018/001958-003 zo dňa 18. júna 2018

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Mesto Šaľa**

Sídlo: Námestie Sv. Trojice 1953/7, 927 15 Šaľa  
IČO: 00306185  
Peňažný ústav: UniCredit Bank, a.s.  
Číslo účtu: SK59 1111 0000 0066 2784 9195  
Zastúpené: Mgr. Jozef Belický

(ďalej len „príjemca“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I**  
**Predmet a účel zmluvy**

- 1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 526/2010 Z. z.
- 1.2. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu na činnosť a aktivity predložené poskytovateľovi v žiadosti o poskytnutie dotácie na financovanie podpory ochrany pred požiarmi, a to na projekt „Hasičská zbrojnica Šaľa – Veča“ podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 526/2010 Z. z. Rozpočet výdavkov financovaných z poskytnutej dotácie je záväzný do úrovne kategórie, je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a tvorí jej prílohu č. 1.

- 1.3. Poskytovateľ v súlade so zákonom o štátnom rozpočte poskytne príjemcovi dotáciu v sume 26 389,28 eur (slovom: dvadsaťšesťtisícristoosemdesiatdeväť eur a dvadsaťosem eurocentov ) (ďalej len „dotácia“) jednorazovo na účel podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 526/2010 Z. z.
- 1.4. Dotácia je podrobne vecne a finančne špecifikovaná výsledkom procesu verejného obstarávania na uskutočnenie stavebných prác, ktorý vykonal príjemca v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tvorí prílohu č. 1.1 tejto zmluvy.

## **Článok II**

### **Podmienky poskytnutia dotácie**

- 2.1. Podmienky na poskytovanie dotácie, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 526/2010 Z. z.
- 2.2. Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v čl. I bod 1.3. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.3. Poskytovateľ poukáže dotáciu príjemcovi bezhotovostne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy na samostatný bankový účet zriadený na vedenie dotácie s číslom účtu SK59 1111 0000 0066 2784 9195, ktorý je vedený v UniCredit Bank, a.s. najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou bežného transferu v sume 21 624,28 eur, slovom: (dvadsaťjedentisícšesťstodvadsaťštyri eur a dvadsaťosem eurocentov) na financovanie schválených bežných výdavkov a kapitálového transferu v sume 4 765,00 eur, slovom: (štyritisícsemstošesťdesiatpäť eur) na financovanie schválených kapitálových výdavkov.
- 2.4. Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných prostriedkov vo výške najmenej 5% z celkových výdavkov v súlade s § 4 ods. 1 písm. b) zákona č. 526/2010 Z. z. Zároveň sa príjemca zaväzuje, že v prípade poskytnutia dotácie v nižšej sume ako je uvedená v žiadosti o poskytnutie dotácie zabezpečí realizáciu stanovených cieľov v žiadosti (schváleného projektu).
- 2.5. Dotáciu môže príjemca použiť na úhradu výdavkov s účelovým určením v rozpočtovom roku, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Bežné výdavky s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako bežný transfer od 1. augusta rozpočtového roka, možno použiť na určený účel do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roka, t. j. do 31. 03. 2019.  
Kapitálové výdavky poskytnuté príjemcovi ako kapitálový transfer môže použiť na určený účel aj v nasledujúcich štyroch rozpočtových rokoch po roku poskytnutia a to najneskôr do 31. 12. 2022.
- 2.6. Príjemca poskytnutú dotáciu eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo zrozumiteľné, správne, preukázateľné a úplné podľa ustanovení § 8 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
- 2.7. Príjemca v súvislosti so skutočnosťou, že dotáciu požaduje na udržiavacie práce podľa ustanovenia § 139b ods. 15 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že je vlastníkom stavby „požiarna zbrojnica“, súpis. č. 1747, postavenej na parc. č. 3624/1 a na parc. č. 3624/2, registra „C“, K.Ú. Šaľa, obec Šaľa, okres Šaľa, zapísanej na LV č. 1, (ďalej len „stavba“) a bude v jeho vlastníctve a užívaní.

Príjemca berie na vedomie, že predmet obstaraný podľa tejto zmluvy z kapitálových výdavkov zaeviduje do majetku a účtuje o ňom v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. a platnými postupmi účtovania;

Príjemca v súvislosti so skutočnosťou, že dotáciu požaduje na zmenu dokončenej stavby vyhlasuje, že je vlastníkom stavby „požiarna zbrojnica“, súpis. č. 1747, postavenej na parc. č. 3624/1 a na parc. č. 3624/2, registra „C“, K.Ú. Šaľa, obec Šaľa, okres Šaľa, zapísanej na LV č. 1, (ďalej len „stavba“) a bude v jeho vlastníctve a užívaní.

Príjemca sa zároveň zaväzuje, že

a) nezmení vlastnícke právo ani iné právo k stavbe až do momentu uplynutia lehoty 10 rokov od dokončenia stavby a vydania rozhodnutia, na základe ktorého bude možno užívať stavbu,

b) po dobu 10 rokov od dokončenia stavby a po dobu 10 rokov od vydania rozhodnutia umožňujúceho užívanie stavby bude udržiavať stavbu v dobrom stave tak, aby nevznikalo nebezpečenstvo technických a hygienických závad, aby nedochádzalo k jej znehodnoteniu alebo ohrozeniu jej vzhľadu a aby sa čo najviac predĺžila jej užívateľnosť a nevznikla príčina na vydanie rozhodnutia o odstránení stavby,

c) dokončená stavba bude užívaná na účel, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá, najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia stavby a po dobu 10 rokov plynúcej od účinnosti vyššie uvedeného rozhodnutia, ktoré je právnou podmienkou pre užívanie stavby.

2.8. Príjemca sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi finančné vyhodnotenie čerpania finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie vypracované podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy za každý rozpočtový rok samostatne až do vyčerpania dotácie v termíne do 31. 1. nasledujúceho rozpočtového roka.

2.9. Príjemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi vecné a finančné vyhodnotenie poskytnutej dotácie vypracované podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy v termíne do 30 dní od vyčerpania dotácie, najneskôr do 15.04.2019 v prípade bežných výdavkov a najneskôr do 31.12.2022 v prípade kapitálových výdavkov. Za správnosť predloženého vecného a finančného vyhodnotenia zodpovedá štatutárny orgán príjemcu. Vo vecnom a finančnom vyhodnotení, podpísanom štatutárnym orgánom príjemcu, je príjemca povinný uviesť:

a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,

b) názov účelu dotácie,

c) výšku poskytnutej dotácie a variabilný symbol, pod ktorým dotáciu prijal,

d) výšku použitých peňažných prostriedkov z dotácie, v členení podľa druhu financovaných výdavkov na kapitálové výdavky a bežné výdavky podľa prílohy č. 1,

e) výšku výnosov z poskytnutej dotácie a dátum ich poukázania na účet poskytovateľa,

f) výšku vrátených peňažných prostriedkov z poskytnutej dotácie a dátum poukázania vrátených peňažných prostriedkov poskytovateľovi,

g) písomnú informáciu o preukázateľne vynaložených výdavkoch hrazených z poskytnutej dotácie podpísanú štatutárnym orgánom príjemcu v štruktúre: názov príjemcu, účel dotácie, interné číslo účtovného dokladu, t. j. číslo dokladu pod ktorým je výdavok v účtovnej evidencii zaevidovaný (v peňažnom denníku, alebo knihe prijatých faktúr), číslo externého (originálneho) účtovného dokladu (variabilný symbol faktúry, alebo číslo pracovnej zmluvy, alebo číslo výdavkového pokladničného dokladu), dátum skutočnej úhrady účtovného výdavku (dátum kedy bola platba zrealizovaná bankou podľa výpis z bankového účtu, alebo vyplatená v hotovosti pokladničným dokladom), vecný popis výdavku, dodávateľ plnenia, skutočne uhradená suma výdavku,

h) čestné vyhlásenie príjemcu, že dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy, že bola vyčerpaná v poskytnutej výške; ak nie, že nevyčerpaná časť dotácie bola vrátená na príslušný účet poskytovateľa. (V prípade predloženia vyhlásenia príjemcu na samostatnom liste musí byť tiež opatrené pečiatkou a podpísané štatutárnym zástupcom príjemcu),

i) výšku finančných prostriedkov použitých z vlastných alebo iných ako verejných prostriedkov na spolufinancovanie (ďalej len „zdroje „spolufinancovania“) z celkových výdavkov žiadosti (projektu), písomnú informáciu o preukázateľne vynaložených výdavkoch uhradených zo zdrojov

spolufinancovania z celkových výdavkov žiadosti (projektu), podpísanú štatutárnym orgánom príjemcu v štruktúre: názov príjemcu, účel dotácie, interné číslo účtovného dokladu, t. j. číslo dokladu pod ktorým je výdavok v účtovnej evidencii zaevidovaný (v peňažnom denníku, alebo knihe prijatých faktúr), číslo externého (originálneho) účtovného dokladu (variabilný symbol faktúry, alebo číslo pracovnej zmluvy, alebo číslo výdavkového pokladničného dokladu), dátum skutočnej úhrady účtovného výdavku (dátum kedy bola platba zrealizovaná bankou podľa výpisu z bankového účtu, alebo vyplatená v hotovosti pokladničným dokladom), vecný popis výdavku, dodávateľ plnenia, skutočne uhradená suma výdavku,

j) spôsob informovania verejnosti o finančnej podpore výstupov aktivít, činnosti, projektov podporených Ministerstvom vnútra SR.

- 2.10. V prípade, že príjemca počas rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá zistí, že dotáciu nepoužije do konca rozpočtového roka z dôvodu nerealizácie projektu, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ich na výdavkový rozpočtový účet číslo SK788180000007000180023 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, najneskôr však do 10. decembra príslušného rozpočtového roka. V príkaze na úhradu nevyčerpaných finančných prostriedkov použije príjemca variabilný symbol totožný s variabilným symbolom, pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vratka\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu príjemca prijal). Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk). Avízo musí obsahovať variabilný symbol, podľa ktorého sa platba identifikuje, sumu vrátených prostriedkov a názov subjektu, ktorý finančné prostriedky vracia.
- 2.11. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
- 2.12. Po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr do termínu na odvod nepoužitých finančných prostriedkov určeného poskytovateľom, príjemca dotácie bezodkladne oznámi a vráti nepoužité finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na bankový účet cudzích prostriedkov poskytovateľa číslo SK568180000007000180031 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, s použitím variabilného symbolu totožného s variabilným symbolom, pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vratka\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu príjemca prijal). Nevyčerpané prostriedky sa nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 eur (slovom: päť eur). Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zo zúčtovania príjemca zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk). Avízo musí obsahovať variabilný symbol, podľa ktorého sa platba identifikuje, sumu vrátených prostriedkov a názov subjektu, ktorý finančné prostriedky vracia.
- 2.13. Príjemca je povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov dotácie na príjmový rozpočtový účet číslo účtu SK458180000007000179938 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, s použitím variabilného symbolu totožného s variabilným symbolom pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vynos\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu príjemca prijal), najneskôr so zúčtovaním dotácie. Avízo o poukázaní platby predloží príjemca poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk).
- 2.14. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutou dotáciou a je povinný pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. Za hospodárenie s poskytnutou dotáciou zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.

- 2.15. Príjemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 523/2004 Z. z. Zároveň sa príjemca zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
- 2.16. Príjemca sa zaväzuje pri nakladaní s dotáciou postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi verejné obstarávanie.
- 2.17. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správnosť vynakladania dotácie u príjemcu. Na výkon kontroly použitia dotácie je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie štátne orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Štátne orgány na výkon kontroly spôsobu použitia dotácie sa riadia osobitnými predpismi<sup>1)</sup>.
- 2.18. Príjemca sa zaväzuje bezodkladne oznámiť poskytovateľovi zmeny identifikačných údajov a zároveň predkladať účtovné výkazy za obdobie čerpania dotácie.
- 2.19. Príjemca vyhlasuje, že na daný účel mu v roku poskytnutia dotácie nebola poskytnutá iná dotácia zo štátneho rozpočtu, okrem dotácie poskytnutej podľa § 2 písm. c) zákona č. 526/2010 Z. z.
- 2.20. O finančnej podpore projektu poskytnutej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky príjemca oboznámi verejnosť inštaláciou trvalej vysvetľujúcej tabule zhotovenej podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy.
- 2.21. Príjemca sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy poskytnúť akúkoľvek súčinnosť požadovanú poskytovateľom.
- 2.22. Príjemca v súlade s § 8a) ods. 4 písm. h) a § 19 ods. 16 zákona č. 523/2004 Z. z. vyhlasuje, že nie je partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“).

### **Článok III**

#### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

- 3.1. Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnutú dotáciu použil neoprávnené, alebo neoprávnené zadržal, je príjemca povinný neoprávnené použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý mu určí a písomne oznámi poskytovateľ. Obdobne v prípade porušenia povinností ustanovených v čl. II v bode 2.7. tejto zmluvy je príjemca dotácie povinný dotáciu v plnej výške vrátiť. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
- 3.2. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu v príslušnom rozpočtovom roku, okrem dotácie poskytnutej podľa § 2 písm. c) zákona č. 526/2010 Z. z.

---

<sup>1)</sup>Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších prepisov.  
Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov

- 3.3. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti ak počas trvania zmluvného vzťahu došlo k porušeniu podmienok stanovených v zákone č. 315/2016 Z. z..

#### **Článok IV Zrušenie zmluvy**

Túto zmluvu je možné zrušiť:

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením od tejto zmluvy. Poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od tejto zmluvy, ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, ako aj v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v tejto zmluve. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy príjemcovi.

#### **Článok V Záverčné ustanovenia**

- 5.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2022 s tým, že záväzky príjemcu uvedené v čl. II tejto zmluvy zostávajú platné i po skončení platnosti tejto zmluvy.
- 5.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.3. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 526/2010 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 5.4. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a príjemca jedno (1) vyhotovenie.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1 - Rozpočet výdavkov financovaných z poskytnutej dotácie,  
Príloha č. 1.1 – Špecifikácia dotácie,  
Príloha č. 2 – Finančné vyhodnotenie poskytnutej dotácie,  
Príloha č. 3 – Vzor trvalo vysvetľujúcej tabule.
- 5.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
- 5.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

Mesto Šaľa , dňa .....

---

gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.  
prezident  
Hasičského a záchranného zboru

---

Mgr. Jozef Belický  
primátor  
Mesto Šaľa

			Príloha č. 1 k zmluve o poskytnutí dotácie
P.č.	Rozpočet výdavkov financovaných z dotácie	Vecný popis	Výdavky spolu v €
<b>1</b>	<b>Dotácia na bežné výdavky*/ (prevádzková dotácia a zároveň kategória 600)</b>	<b>Spolu (súčet riadkov 2 až 11)</b>	<b>21624,28</b>
2	Mzdové výdavky ( kategória 610)		
3	Poistné a príspevky do poisťovní (kategória 620)		
4	<b>Tovary a služby (kategória 630), z toho:</b>	<b>Spolu (súčet riadkov 5 až 11)</b>	<b>21624,28</b>
5	cestovné náhrady		
6	výdavky na energie, poštové a telekom. služby a komunikačnej infraštruktúry		
7	materiálové výdavky		
8	dopravné		
9	rutinná a štandardná údržba	635006	21624,28
10	nájomné		
11	služby		
<b>12</b>	<b>Dotácia na kapitálové výdavky*/ (investičná dotácia a zároveň kategória 700)</b>	<b>Spolu (súčet riadkov 13 až 16)</b>	<b>4 765,00</b>
13	obstarávanie strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia		
14	obstarávanie dopravných prostriedkov		
15	rekonštrukcia a modernizácia strojov a zariadení		
16	realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	717002	4 765,00
<b>Výdavky financované z dotácie ( kategória 600 + 700)</b>		<b>Spolu (súčet riadkov 1 a12)</b>	<b>26 389,28</b>

\*/ Úplne znenie Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42, zo dňa 8. decembra 2004,  
a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie ( metodické usmernenie sa uplatní prvýkrát na zostavenie rozpočtu na roky 2018 až 2020)  
Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplne.  
V Šali, dňa .....

Mgr. Jozef Belický, primátorka mesta

# ŠPECIFIKÁCIA DOTÁCIE

(do zmluvy bude priložený rozpočet stavby po ukončení verejného obstarávania)



## Hasičská zbrojnica Šaľa-Veča – Rozpočet

P.Č.	Popis	M.J.	Množstvo	J. cena (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)
<b>Ostatné konštrukcie a práce – búranie</b>						
1	Odstránenie menšej garážovej brány – vyvesenie krídel	ks	2,000			
2	Odstránenie menšej garážovej brány – vybúranie zárubne	ks	1,000			
3	Odstránenie väčšej garážovej brány – vyvesenie krídel	ks	2,000			
4	Odstránenie väčšej garážovej brány – vybúranie zárubne	ks	1,000			
5	Odstránenie vetracej mriežky v obvodovej stene	ks	1,000			
6	Odstránenie okennej výplne v zamurovanom otvore garáže	ks	1,000			
7	Odstránenie pôvodnej krytiny časti strechy nad vonkajším WC	m2	4,620			
8	Montáž lešenia	m2	150,000			
9	Demontáž lešenia	m2	150,000			

### Úpravy povrchov

10	Oprava vnútorných omietok stien do 50%	m2	129,670			
	zádverie		28,720			
	garáž		87,160			
	predsieň vonkajšieho WC		10,770			
	vonkajšie WC		3,020			
11	Vyspravenie ostien otvorov pre garážové brány	m2	5,585			
	menší otvor		2,570			
	väčší otvor		3,015			
12	Domurovanie otvorov po odstránení vetracej mriežky a okennej výplne	m2	0,480			
13	pórobetónové tvárnice (napr. Ytong hr. 100 mm)	m2	0,480			
	Oprava vonkajších omietok:					
14	Oprava vonkajších omietok stien do 50 %	m2	131,330			
15	Zhotovenie tepelnoizolačnej omietky fasády	m2	119,160			
16	tepelnoizolačná omietka hr. 40 mm (napr. Baumit Termo)	m2	119,160			
17	Oprava soklovej časti extrudovaným polystyrénom	m2	24,320			
18	extrudovaný polystyrén, hr. 30 mm	m2	24,320			
19	Zhotovenie soklovej omietky	m2	12,165			
20	soklová mozaiková omietka (napr. Baumit MosaikTop)	m2	12,165			

### Malby

21	Zakrývanie výplní vnútorných okenných a dverných otvorov	m2	8,110			
22	Zakrývanie podláh a zariadení papierom v miestnostiach alebo na schodisku	m2	29,810			
	zádverie		7,130			
	garáž		19,630			
	predsieň vonkajšieho WC		1,960			
	vonkajšie WC		1,090			
23	Malby z maliarskych zmesí Primalex, Farmal ručne nanášané, tónované dvojnásobne na jemnozrnný podklad výšky do 3,8 m	m2	129,670			
	zádverie		28,720			
	garáž		87,160			
	predsieň vonkajšieho WC		10,770			
	vonkajšie WC		3,020			
24	Fasádna maľba na tepelnoizolačné omietky (1x základný + 1x vrchný náter) (napr. Baumit NanoporColor)	m2	119,160			

### Nátery

25	Nátery oceľových konštrukcií syntetické – zárubne	ks	2,000			
----	---	----	-------	--	--	--

### Sadrokartónové konštrukcie

26	SDK strop v garáži	m2	67,150			
27	(SDK strop – dosky, oceľová podkonštrukcia, ...)	m2	67,150			
28	Výlez do povalového priestoru – zateplený poklop s integrovanými schodami	ks	1,000			

### Izolácia povalového priestoru

29	Zhotovenie parozábrany	m2	142,800			
30	parozábrana s prelepením spojov (napr. Fatrapar)	m2	142,800			
31	Montáž tepelnej izolácie	m2	142,800			
32	tepelná izolácia z minerálnej vlny hr. Min. 200 mm	m2	142,800			

### Oprava strechy nad WC vrátane odvodnenia

33	Montáž latovania	m2	4,620			
34	impregnované latovanie (30x50 mm)	bm	10,000			
35	Zhotovenie záklopu	m2	4,620			
36	OSB3, hr. 18 mm	m2	4,620			
37	Zhotovenie krytiny strechy	m2	4,620			
38	povlaková krytina z mPVC na mechanicky kotvené strechy	m2	4,620			
39	Montáž žlabov a zvodov	bm	5,500			
40	Žlaby a zvodov	bm	5,500			

### Výmena garážových brán

41	Drevený hranol pre nový preklad vrátane kotviacich prvkov	bm	6,100
42	Okapovanie OSB doskami (OSB3, hr. 18 mm)	m2	2,750
43	Extrudovaný polystyrén, hr. 20 mm	m2	2,750
44	Garážová brána s motorom SOMMER	ks	2,000
45	Farbenie podľa vzorkovníka RAL	ks	19,300
46	Diaľkový ovládač – dvojkanálový SOMMER	ks	4,000
47	Prechodové dvere – bezprahu, AL rám	ks	2,000
48	Impulzný snímač interiérový – SOMMER tlačítko na stenu	ks	2,000
49	Zavetrovací profil	ks	4,000
50	Montáž garážových brán	ks	1,000

#### Oprava podlahy garážového státiá

51	Výkop jamy pre nové súvrstvie (nezapažená jama, v hĺbke 3, do 100 m3)	m3	11,700
52	Vyhotovenie hrubého podkladu do hrúbky 300 mm (navozenie, vyrovnanie a zvlbovanie)	m2	23,400
53	Podklad z drveného kameniva – fr. 16/32 (hr. 250 mm)	t	10,530
54	Podkladný betón (hr. 50 mm)	m3	1,170
55	Izolácia proti vode, vlhkosti a radónu (napr. penetračný náter Siplast Primer Speed SBS + pás Elastobit GG40 Speed Profile SBS)	m2	27,800
56	Betónová doska (hr. 200 mm, vystužená pri hornom aj dolnom povrchu): betón C20/25	m3	4,680
57	kari rohož KY50 sieťovina 8mm /oko 150x150mm/	ks	10,000
58	Doprava kameniva	ks	2,000
59	Doprava betónu	ks	2,000

#### Oprava podbitia strechy

60	Montáž podbitia	m2	13,860
61	tatranský profil + pomocný materiál	m2	13,860

#### Elektroinštalácia

62	Jadrové vrty diamantovými korunkami do D 30 mm do stien - murivo tehlové -0,00001t	cm	125,000
63	Vysekanie kapsy v stenách a stropoch z ľahkých betónov do 150x150x100mm, -0,00200t	ks	1,000
64	Vysekanie v murive z kameňa, kapsy pre klátky a krabice, veľ. do 50x50x50 mm	ks	34,000
65	Vyrežanie rýh frézovaním v murive z plyných pálených tehál hĺbky 2,5 cm, š. 4 cm -0,00180 t	m	87,000
66	Sadra sivá, 30 kg	ks	1,000
67	Rúrka ohybná elektroinštalčná z PVC typ FXP 20, uložená pevne	m	35,000
68	Rúrka ohybná vlnitá pancierová PVC-U, FXP DN 20	m	35,000
69	Spojka nasúvacia PVC-U SM 20	ks	10,000
70	Príchytky pre rúrku z PVC CL 20	ks	42,000
71	Krabica prístrojová bez zapojenia (1901, KP 68, KZ 3)	ks	22,000
72	Krabica prístrojová rozvodná z PVC pod omietku KPR 68, Dxh 73x66 mm, KOPOS	ks	22,000
73	Krabica (1903, KR 68) odbočná s viečkom, svorkovnicou vrátane zapojenia, kruhová	ks	12,000
74	Krabica univerzálna z PVC s viečkom a svorkovnicou pod omietku KU 68-1903, Dxh 73x42 mm, KOPOS	ks	12,000
75	Ukončenie vodičov v rozvádzač. vrátane zapojenia a vodičovej koncovky do 6 mm2	ks	82,000
76	Spínač nástenný pre prostredie vonkajšie a mokré, vrátane zapojenia sériový prepínač-radenie 5	ks	1,000
77	Prepínač sériový vodotesný 3553-05750 radenie 5, IP54	ks	1,000
78	Spínače polozapustené a zapustené vrátane zapojenia jednopólový - radenie 1	ks	2,000
79	Prístroj spínača 3558-A01340 1,1So	ks	2,000
80	Kryt spínača TANGO tlačidlový 3558A-A651 B, ABB	ks	2,000
81	Rámček TANGO 1-násobný 3901A-B10 B biely, ABB	ks	2,000
82	Spínač polozapustený a zapustený vrátane zapojenia sériový prep. - radenie 5	ks	2,000
83	Prepínač TANGO s krytom kolísky 3558A-A05340 BW radenie 5, ABB	ks	2,000
84	Rámček TANGO 1-násobný 3901A-B10 B biely, ABB	ks	2,000
85	Spínač polozapustený a zapustený vrátane zapojenia dvojité prep.stried. - radenie 5 B	ks	4,000
86	Prístroj prepínača 3558-A52340 radenie 6+6, ABB	ks	4,000
87	Kryt spínača TANGO delený 3558C-A652 B1, ABB	ks	4,000
88	Rámček TANGO 1-násobný 3901A-B10 B biely, ABB	ks	4,000
89	Spínač polozapustený a zapustený vrátane zapojenia stried.prep.- radenie 6	ks	2,000
90	Prístroj prepínača 3558-A06340 radenie 6, 6So, ABB	ks	2,000
91	Kryt spínača TANGO 3558C-A651 B1	ks	2,000
92	Rámček TANGO 1-násobný 3901A-B10 B biely, ABB	ks	2,000
93	Ovládač ventilácie antibakteriálne polozapustené a zapustené vrátane zapojenia - radenie 6	ks	1,000
94	Ovládač na ventiláciu MOSAIC VMC 10AX, LEGRAND	ks	1,000
95	Montážna doska MOSAIC 2-modulová s ochranným krytom, pre ostatných výrobcov, LEGRAND	ks	1,000
96	Rámik MOSAIC krycí 2-modulový, LEGRAND	ks	1,000

97	Domová zásuvka polozapustená alebo zapustená vrátane zapojenia 10/16 A 250 V 2P + Z	ks	12,000
98	Zásuvka 5512-2249 B1 dvojnásobná	ks	12,000
99	Domová zásuvka v krabici obyč. alebo do vlhka, vrátane zapojenia 10/16 A 250 V 2P + Z	ks	1,000
100	Jednozásuvka kompletná, bez cloniek, s viečkom, IP44 5518A-2989 B biela	ks	1,000
101	Zásuvka vonkajšia istená v skrini vrátane zapojenia, typ VZGJ 32 32 A, 380 V	ks	1,000
102	Rozvodnica Ml -71212	ks	1,000
103	Montáž oceľplechovej rozvodnice do váhy 50 kg	ks	1,000
104	Rozvádzač HR s výzbrojou	ks	1,000
105	Montáž a zapojenie svietidla IP23, 1x svetelný zdroj, zabudovateľné so žiarovkou	ks	2,000
106	LED svietidlo stropné DH12 teplá biela 12W - mliečny difúzor	ks	2,000
107	Montáž a zapojenie svietidla IP56, 1x30W, priemyselné	ks	2,000
108	Svietidlo priemyselné nástenné LED 30W, IP65 s Al reflektorom	ks	2,000
109	Montáž a zapojenie svietidla IP66, LED, priemyselné stropného - nástenného	ks	15,000
110	Svietidlo priemyselné stropné LED 36W, IP66	ks	15,000
111	Montáž a zapojenie LED panelu 600x600 mm do kazetového stropu	ks	8,000
112	LED panel 600x600 mm denná biela 48W	ks	8,000
113	Prisadzovací rám 6060 pre LED panel - príslušenstvo	ks	8,000
114	Ekvipotenciálna svorkovnica EPS 2 v krabici KO 125 E	ks	1,000
115	Krabica odbočná z PVC s viečkom pod omietku KO 125 E, šxvxh 150x150x77 mm, KOPOS	ks	1,000
116	Svorkovnica ekvipotencionálna EPS 2, KOPOS	ks	1,000
117	Montáž motorického spotrebiča, ventilátora do 1,5 kW, bez zapojenia	ks	1,000
118	Ventilátor TD 350/125 ECOWATT, ELEKTRODESIGN	ks	1,000
119	Vodič medený uložený pod omietkou CYY 450/750 V 6 mm2	m	19,000
120	Kábel medený CYY 6 mm2	m	19,000
121	Vodič medený uložený pod omietkou CYY 450/750 V 16mm2	m	3,000
122	Kábel medený CYY 16 mm2	m	3,000
123	Vodič medený uložený pod omietkou CYKY 450/750 V 3x1,5mm2	m	252,000
124	Kábel medený CYKY 3x1,5 mm2	m	252,000
125	Vodič medený uložený pod omietkou CYKY 450/750 V 3x2,5mm2	m	167,000
126	Kábel medený CYKY 3x2,5 mm2	m	167,000
127	Vodič medený uložený pod omietkou CYKY 450/750 V 5x1,5mm2	m	32,000
128	Kábel medený CYKY 5x1,5 mm2	m	32,000
129	Vodič medený uložený pod omietkou CYKY 450/750 V 5x6mm2	m	12,000
130	Kábel medený CYKY 5x6 mm2	m	12,000
131	Dopravné náklady	%	42,264
132	Podružný materiál	%	31,294
133	Podiel pridružených výkonov	%	42,264
134	Demontáž exist. elektroinštalácie (svietidiel, vypínačov, iných elektro zariadení, odstránenie pôvodnej kabeláže, ...)	ks	1,000
135	Revízie a ostatné skúšky	ks	1,000

SPOLU: 23 241,07 27 889,28

Vecné a finančné vyhodnotenie projektu za rok 201.										
P.č.	Subjekt	Poskytnutá dotácia	Podpoložka ekonom. klasifikácie */	Čerpanie	Nevyčerpaná dotácia	ŠR - zostatok	Dátum odvodu zostatku do ŠR	Výnosy z poskytnutej dotácie	Dátum odvodu výnosu	Vecný popis
	OBEC.....číslo zmluvy	0,00 EUR								
1				0,00 EUR						položkový rozpis podľa rozpočtu
2				0,00 EUR						
3				0,00 EUR						
4				0,00 EUR						
	<b>Spolu</b>	<b>0,00 EUR</b>		<b>0,00 EUR</b>	<b>0,00 EUR</b>					

\*/ Úplne znenie Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie (metodické usmernenie sa uplatní prvýkrát na zostavenie rozpočtu na roky 2018 až 2020).

Vypracoval:

Podpis:



č.tel.:

Schválil:

Podpis:

č.tel.:

# VZOR TRVALO VYSVETĽUJÚCEJ TABULE

	
<p><b>Tento projekt je spolufinancovaný zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky z kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky vo výške xx %</b></p>	
<p>Typ a názov projektu:</p> <p>.....</p>	
<p>Výška poskytnutej dotácie:</p> <p>.....</p>	
<p><b>Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky</b> www.minv.sk</p>	

## Trvalá vysvetľujúca tabuľa (pamätná doska)

Najneskôr do 6 mesiacov od ukončenia realizácie aktivít projektu príjemca zabezpečí inštaláciu trvalej vysvetľujúcej tabule (pamätnej dosky) s rozmerom 20 x 30 cm na dobre viditeľnom mieste, ktoré je najviac prístupné pre širokú verejnosť. Tabuľa (pamätná doska) musí byť zhotovená z trvanlivého materiálu ako napr. leštený kameň, sklo, bronz, iný kov, plast a pod. Príjemca by mal umiestniť pamätnú dosku prednostne na hmotnom výsledku projektu tak, aby nenarušila ráz a charakter projektu, najmä s ohľadom na historické a stavebné prvky. V prípade, že takáto inštalácia nie je technicky možná, príjemca umiestni pamätnú dosku na iné vhodné miesto v bezprostrednom okolí (napr. samostatný stĺpik s pamätnou doskou).